

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 15 (1987)  
**Heft:** 59

**Artikel:** Le patoisan de Savegni - Fori et einveron = Les patoisants de Savigny - Forel et environs  
**Autor:** F.Dx.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-241845>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Pages vaudoises

## LE PATOISAN DE SAVEGNY-FORI ET EINVERON



Lo deçando 7 de noveimbro 1987, onna bouna cinquantanna de meimbro et d'invitâ sant vegnu à noûtra tenâbllia po vouaitî lo film qu'Ami Girard, de Cossené, l'a fé adan que lâi avâi la fîta de l'inaugurachon dôo drapî de l'Amicâla dâi patoisan de Savegnî-Fori et einveron, lo 23 dôo mâi 1987, à Savegny.

Lo presideint Reynold Richard l'a âovè la tenâbllia ein sohiteint la binvegnâita à l'asseimblîiâie. Pu l'a fé dzoure onna menuta po honorâ la mémoire de Madama Elisabeth Sallaz, onna bouna et pu fidéla patoisanna, meimbra honoréra de noûtr'Amicâla, qu'a quittâ sti bas mondo lo 22 d'ottôbro 1987 à l'âdzo de 92 z'an. Quauquiè z'ami sant z'u lâi reindre honneu, avoué lo drapî de l'Amicâla, âo pridzo de s'n einterrâ à Montoie.

Aprî l'eimpartyâ administratîva de sta tenâbllia, l'ami Girard l'a preseintâ lo film de la fîta de l'inaugurachon de noûtron drapî yô n'ein revitiu tî lè galé momeint de sta balla dzornâ yô Djan-Rosset no z'a offè la granta favâo de sa rovilyeinta clliartâ. L'è on tot granmaci que no desein à noûtr'ami Girard po tota la peinna que s'è balyî tandu sta dzoyâosa dzornâ po laissî à tî lè z'ami patoisan preseint on pucheint soveni que sè vâo djamé âobllîâ.

Aprî clliâo galé momeint, no z'ein oncora z'u lo plliésî d'oûre quauquiè bounè z'historè, gandoisè et pu dâi tsanson ein patois que l'ant cllioû sta bouna tenâbllia, la derrâire devant stasse de Tsalande que sarâ lo bet d'onn'annâie de premîre que vâo marquâ dein l'historè de la vyâ de l'Amicâla dâi patoisan de Savegnî-Fori et einveron.

F. Dx

## LES PATOISANTS DE SAVIGNY-FOREL ET ENVIRONS

Le samedi 7 novembre 1987, une cinquantaine de membres et d'invités se sont rendus à l'assemblée de notre Amicale afin de revoir sur écran de télévision le film de la fête d'inauguration du drapeau de l'Amicale des patoisants de Savigny-Forel et environs tiré par notre cinéaste Ami Girard, le 23 mai à Savigny.

A l'ouverture de l'assemblée, le président Reynold Richard adresse ses souhaits de bienvenue à tous les participants. Puis il fait observer une minute de silence pour honorer la mémoire de Madame Elisabeth Sallaz, bonne et fidèle patoisante, membre honoraire de notre Amicale, qui a quitté ce bas monde le 22 octobre 1987, à l'âge de 92 ans. Quelques amis sont allés lui rendre les honneurs, avec le drapeau de l'Amicale, au culte de ses obsèques, à Montoie.

Après la partie administrative de cette assemblée, l'ami Girard a présenté le film de l'inauguration de notre drapeau où nous avons pu revivre les beaux moments de cette journée resplendissante grâce à un soleil bien débarbouillé qui nous fait don de sa présence bienvenue. Nous disons un grand merci à notre ami Girard pour toute la peine qu'il s'est donnée afin de laisser aux heureux participants à cette fête un souvenir merveilleux qui jamais ne s'oubliera.

Ces bons moments passés, nous avons encore eu le plaisir d'entendre, par de bons diseurs, quelques bonnes histoires, en patois et chants d'ensemble de l'assemblée pour clore cette charmante après-midi, la dernière avec celle de Noël qui sera la fin d'une année marquée d'une pierre blanche dans l'histoire de la vie de l'Amicale des patoisants de Savigny-Forel et environs.

*F. Dx*

